

No. 4813

**UNITED STATES OF AMERICA
and
FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY**

**Agreement relating to certificates of airworthiness for
imported aircraft. Signed at Bonn, on 11 December
1958**

Official texts : English and German.

Registered by the United States of America on 2 July 1959.

**ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE
et
RÉPUBLIQUE FÉDÉRALE D'ALLEMAGNE**

**Accord relatif à la délivrance de certificats de navigabilité
pour les aéronefs importés. Signé à Bonn, le 11 dé-
cembre 1958**

Textes officiels anglais et allemand.

Enregistré par les États-Unis d'Amérique le 2 juillet 1959.

No. 4813. AGREEMENT¹ BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE UNITED STATES OF AMERICA AND THE GOVERNMENT OF THE FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY RELATING TO CERTIFICATES OF AIRWORTHINESS FOR IMPORTED AIRCRAFT. SIGNED AT BONN, ON 11 DECEMBER 1958

The Government of the United States of America and the Government of the Federal Republic of Germany, desiring to settle the reciprocal recognition of certificates of airworthiness, have agreed as follows :

Article I

1. The present Agreement applies to civil aircraft constructed in continental United States of America, including Alaska, and exported to the Federal Republic of Germany ; and to civil aircraft constructed in the Federal Republic of Germany and exported to continental United States of America, including Alaska.

2. The present Agreement shall extend to civil aircraft of all categories, including those used for public transport and those used for private purposes as well as to components of such aircraft.

Article II

The same validity shall be conferred by the competent authorities of the United States on certificates of airworthiness for export issued by the competent authorities of the Federal Republic of Germany for aircraft subsequently to be registered in the United States as if they had been issued under the regulations in force on the subject in the United States, provided that such aircraft have been constructed in the Federal Republic of Germany in accordance with the airworthiness requirements of the Federal Republic of Germany.

Article III

The same validity shall be conferred by the competent authorities of the Federal Republic of Germany on certificates of airworthiness for export issued by the competent authorities of the United States for aircraft subsequently to be registered in

¹ Came into force on 11 December 1958, the day of signature, in accordance with article VIII.